

各懲教院所人口 (以二零零八年十二月三十一日計算)
Population in Penal Institutions (as at 31.12.2008)

院所 Institution	監獄囚犯 / 所員 Prisoners / Inmates	還押犯 Remands	羈留者 Detainees	
監獄	PRISON			
芝麻灣懲教所	Chi Ma Wan Correctional Institution	352	-	-
芝新懲教所	Chi Sun Correctional Institution	396	-	-
喜靈洲懲教所	Hei Ling Chau Correctional Institution	451	-	-
荔枝角懲教所	Lai Chi Kok Correctional Institution	591	-	-
荔枝角收押所	Lai Chi Kok Reception Centre	415	1 009	-
勵敬懲教所 #	Lai King Correctional Institution #	92	26	-
勵新懲教所	Lai Sun Correctional Institution	142	-	-
馬坑監獄	Ma Hang Prison	192	-	-
麻埔坪監獄	Ma Po Ping Prison	457	-	-
白沙灣懲教所	Pak Sha Wan Correctional Institution	415	-	-
壁屋懲教所	Pik Uk Correctional Institution	226	211	-
壁屋監獄	Pik Uk Prison	496	-	-
石壁監獄	Shek Pik Prison	382	-	-
赤柱監獄	Stanley Prison	1 322	-	-
大欖女懲教所	Tai Lam Centre for Women	254	213	-
大欖懲教所	Tai Lam Correctional Institution	571	-	-
大潭峽懲教所 *	Tai Tam Gap Correctional Institution *	-	-	-
塘福中心	Tong Fuk Centre	293	-	-
東頭懲教所	Tung Tau Correctional Institution	468	-	-
戒毒所	DRUG ADDICTION TREATMENT CENTRE			
喜靈洲戒毒所	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre	462	-	-
喜靈洲戒毒所 (附屬中心)	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre (Annex)	214	-	-
教導所	TRAINING CENTRE			
歌連臣角懲教所	Cape Collinson Correctional Institution	199	-	-
勞教中心	DETENTION CENTRE			
沙咀勞教中心	Sha Tsui Detention Centre	135	-	-
更生中心	REHABILITATION CENTRE			
勵志更生中心	Lai Chi Rehabilitation Centre	114	-	-
勵行更生中心	Lai Hang Rehabilitation Centre	67	-	-
芝蘭更生中心	Chi Lan Rehabilitation Centre	36	-	-
蕙蘭更生中心	Wai Lan Rehabilitation Centre	13	-	-
精神病治療中心	PSYCHIATRIC CENTRE			
小欖精神病治療中心	Siu Lam Psychiatric Centre	223	51	3
總數 Total :	8 978	1 510	3	

備註 : 不包括根據《監獄規則》第 21 條規定羈留的 16 名嬰兒、在中途宿舍居住的 55 名宿員及在青山灣入境事務中心的 183 名羈留者。

Notes : 16 infants detained under Prison Rules 21, 55 residents in Half-way Houses and 183 detainees in Castle Peak Bay Immigration Centre are excluded.

由前勵敬教導所改建而成的勵敬懲教所，於2008年5月28日開始運作。

Converted from the previous Lai King Training Centre, Lai King Correctional Institution commenced operation on 28.5.2008.

* 大潭峽懲教所於2008年5月28日臨時關閉以作維修，而所有犯人於同日調往勵敬懲教所。

Tai Tam Gap Correctional Institution temporarily closed for renovation on 28.5.2008 and all the offenders were transferred to Lai King Correctional Institution on the same date.